

1887-01-27

AFSENDER

Julius Løytved

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Beirut

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Carlsberg Arkiv, Box id 000002607

DOKUMENTINDHOLD

Løytved beklager, at CJ ikke er tilfreds med tingene fra Cypern. De blev købt ubeset.

TRANSSKRIFTION

Beyrout, 27. Januar 1887.

Min Kjære Herr Jacobsen.

Deres ærede Skrivelse af 28. f. M. og 9. d. M. har jeg med medfølgende Vexel rigtig modtaget, og takker derfor.

For de 300 francs, som ere beregnet for Udgifter, skal jeg aflægge Regnskab, saasnart Kisterne ere bordtsende; Deres Sager ere indpakket i 7 Kister og bliver Dem tilsendt som sedvanlig over Triest.

Det glæder mig, at Misforstaaelsen med Kisten i Antiksamlingen blev oplyst, og at Sagerne tilhørte Dem.

Angaaende Sarcophagen fra Sidon,

gjør det mig ondt at meddele, at jeg kan ikke komme overens med Eieren om at besøge den Ombord; han vil kun sende den fra Seida til mit Huus, hvor han da Ønsker Udbetales strax.

Paa disse Conditioner kan jeg ikke købe den; Omendskjøndt jeg ikke befrygter at faa Stykket udført, da det jo, saavel Laaget som Sarcophagen er i flere mindre og større Stykker, vilde og kunde jeg umuligt overtage risicoen, for egen Regning, at waave en saa stor Summa.

Det gjør mig ondt, at dette skjønne Stykke skal gaa tabt for Dem derved, men De vil selv indsee, kjære Herr Jacobsen, at jeg maa opgive den.

Ønsker De imidlertid at indgaa paa Conditionerne, behøver jeg neppe at sige Dem, at jeg skal gjøre Alt, hvad der staar i min Magt for at faa den udført,

som jeg, som ovenfor sagt, ikke troer vil være svært; der kunde høiestens hengaae nogle Maaneder, til jeg kunde faa alt inskibet.

Ønsker De derfor at købe Stykkerne, afleverede i mit Huus for francs 10.000, beder jeg mig at lade det vide telegraphisk, og da at sende mig Beløbet, jeg skal da gjøre Alt for at De ingen Tab har.

Monsieur Durighello har Stykket lade photographere paa ny, jeg haaber at faa et Exemplar, som jeg da skal sende Dem.

Det gjorde mig ret ondt i Deres første Brev at see, at De ikke var tilfreds med Mumien fra Egypten; destomere Glædede det mig i Deres sidste Brev at erfare, at De efter Aabning af Kisten var tilfreds.

De vil indsee, det er svært for mig at staa godt for Sager, jeg ikke selv har

seet eller kan dømme over.-

De vil have udfunden, at til de 2 Buster, De sidst modtog; Hovederne, der tilhører dem, er med. - Busterne ere som de Andre fra Palmyra.

Det er meget muligt, at Pastor Simonsen har Ret, at de hører sammen; jeg har ingen Mening derom, da jeg ikke lagde dem ved Siden af hinanden her.

Angaaende de 2 Buster, hvoraf De tilbagesende mig Photographierne, som jeg sidste Foraar havde tilsendt, beklager jeg, at jeg, formedelst den høie Pries, Pund 100, der blev forlangt, ikke kom overens med Eierne. Det vilde være en ren Umulighed at faa Toldtariffen fra Palmyra, den er jo indhugged i en Klippe. - Ønsker De et godt Aftryk deraf, skal jeg besørge det, naar jeg i Marz besøger Palmyra. - Har De Photographiet af Toldtariffen og Dr. H. Dessaus Afhandling derom?

Det gjør mig meget Ondt, at De er blevet Skuffet med Samlingen fra Cypren. - Sagerne vare alle funden i Curium; jeg befrygter meget, der vil neppe lade sig gjøre noget i denne Sag, dog skal jeg ikke forsømme at gjøre det muligste. De vil errindre, at jeg har ikke seet Sagerne, men kjøbte dem blind, da jeg i 1884 reiste til Europa. - Det er ret kjedeligt. Vi har faaet en heftig og stræng Vinter; hele Libanon, til faa Kilometer Afstand fra Beyrout, ligger fuld af Snee.

Det glæder mig. De har opgivet Reisen til Athen til Marts.

Jeg befrygter, De vil finde det kold ogsaa i denne Maaned.

Med mange venlige Hilsner til Dem og Fru Jacobsen fra min Hustru og mig selv.

Deres Ærbødige og hengivne Julius Løytved.

# CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

De vil have udfunden at til de 2  
Buster de sendt med dig, Hovederne  
dertilhørende dem, er med. -- Bustrerne  
er som de andre fra Palmyra  
det er meget muligt at Pasteren's  
mens en har set, at de hore saam.  
men, jeg har ingen Mening derom  
da jeg ikke lagde dem ved siden af  
hinanden her. -- Angaende de 2  
Buster, hvoraf de tillagsende mig  
photographierne, som jeg sidst for-  
aar havde tilsendt, beklager jeg at  
jeg formodede den hoi Pasteren's  
der blev forlangt, ikke kom over-  
ens med Bustrerne. --  
Det vilde være en reen umulighed  
at faa Toldtariffen fra Palmyra  
den er jo indhugget i en Klippe.  
Omkost de et godt Optræk deraf  
skal jeg besøge det, naar jeg i  
Marts besøjer Palmyra, har  
de Photographier af Toldtariffen  
af D. H. Dessau's afhandling, derom?

Beyrouth 27 Januar 1857

Min kjære Her Jacobsen

Deres arde Brev af 28. f. M. af  
9. d. M. har jeg med medfølgen-  
de meget rigtig modtaget, og takker  
derfor. For de 300 francs som er  
beregnet for Udgiften skal jeg  
aflægge regnskab, saasandt  
Kistene er forsendte, hvis  
Sager ere indpakket i 7 Kister  
og bliver dem tilsendt som sel-  
varelse over Trieste. --  
Det glæder mig at Misforstaaelsen  
med Kisten i Antiksamlingen  
blev oplyst og at Sagerne tilkomte  
dem. --  
Angaende Sarcophagen fra Sidon

# CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

gør det mig endt at meddele, at  
jeg kan ikke komme overens med  
Deeren om at besørge den Anboord,  
han vil kun sende den fra Saida  
til mit Hæus, hvor han da Gnskes  
Udbetaltes strax. — Paa disse Bns,  
deltages han jeg ikke Byde den,  
Omestjendt jeg ikke befrygter  
at gaa Stjebred udført, da det  
jo, saavel Laaget som Sarsophagen  
er i flere mindre og større Stykker  
Hilddt og kunde jeg umuligh over-  
tage reiseen, for egen Rejning  
at maas en saa stor Summa.  
Det gør mig endt at dette Stjonne  
stykke skal gaa tabt for Deen der,  
vel, men det vil selv indse Hver  
Her Jacobsen, at jeg maa opføre,  
den, Gnskes de imidlertid at  
indgaa paa Conditionerne, og  
høier jeg neppe at sige Dem, at  
• jeg skal gjøre alt hvad der staar  
i min Magt, for at gaa den udført

• som jeg, som ovenfor sagt ikke lever  
sit vare svar, der kunde høiesten  
hengaas nogle Ofsaandede til jeg kunde  
gaa alt indskibet. — Gnskes de  
derfor at Byde Stjebredne oflevered  
i mit Hæus for gaaes 10,000, beder  
jeg mig at lade det vide telegraphisk  
og da at sende mig Debetet, jeg  
skal da gjøre alt for at De indse Tab  
her. — Mr. Durrhills har stjebredt  
lade photographens paamy, jeg haaber  
at gaa et Exemplar, som jeg da  
skal sende Dem. —  
Det gjorde mig endt i Dees  
første Brev at see, at de ikke var  
tilfred med Mumiens fra Egyptens  
deestomere Glæde, det mig i Dees  
sidste Brev at erfare at de efter  
Ualgning af Histen var tilfredt  
de vil indse det er svar for mig  
at staa godt for Sager, jeg ikke selv  
har set eller kan komme over.



det gjør mig meget Ondt at de  
er blevet Stuffed med Samlinger,  
gen fra Cypern. Sagerne vare  
alle funden i Curium. - jeg be-  
frigter meget det vil neppe lade  
sig gjøre noget i denne Sag, dog  
jeg skal ikke forsinne at gjøre  
det meyligste, de vil erindre  
at jeg har ikke seet Sagerne  
men kjoble dem blind, da jeg  
i 1884 reiste til Europa; - det  
er ret kjedeligt -

Vi har faaet en heftig og streng Hyster  
hale Libanon til faa Kilometer af,  
staud fra Beyrouth, ligger fuld af  
Pae. — Det glæder mig de har  
opgjort reisen til Cethus, til Marty  
jeg befrigter de vil finde det Kold  
ogsaa i denne Maaned —

Med mange venlige Hilsener til  
dem og Fru Jacobsen, fra min Hustru  
og mig selv, deres Ortodix og hengiven  
Vilhelm Lyttel